



marine marchande et la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité », a donné le 9 novembre 1983 l'avis suivant :

Le présent projet, dont la portée est commentée dans le rapport au Roi, trouve son fondement légal dans la disposition de l'article 1er, 2<sup>e</sup>, de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi. Dans le préambule, on supprimera donc, comme superfétatoire, la référence à la disposition de l'article 1er, 3<sup>e</sup>, b, de la même loi.

Il va sans dire que, pour ne pas créer le vide juridique que le Gouvernement entend éviter par le présent arrêté, le texte qu'il propose d'ajouter à l'article 7 de l'arrêté royal n° 214 du 30 septembre 1983 devra être arrêté et publié suffisamment tôt pour que son entrée en vigueur puisse coïncider avec celle de la disposition avec laquelle il formera un tout.

La chambre était composée de :

MM. :

H. Adriaens, président;  
H. Coremans, Gh. Tacq, conseillers d'Etat;  
G. Schrans; J. Gijssels, conseillers de la section de législation;  
Mme M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. Coremans.

Le rapport a été présenté par M. J. Vermeire, auditeur.

Le greffier, Le président,  
M. Benard. H. Adriaens.

**30 NOVEMBRE 1983.** — Arrêté royal n° 220 modifiant l'arrêté royal n° 214 du 30 septembre 1983 modifiant la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande et la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 2<sup>e</sup>, et 2; § 2;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 7 de l'arrêté royal n° 214 du 30 septembre 1983, modifiant la loi du 29 juin 1981, établissant le principe généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande et la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, est complété par l'alinéa suivant :

« L'arrêté précité reste cependant d'application pour les péages de vacances concernant l'exercice de vacances 1982, qui sont payés après le 31 décembre 1983. »

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 novembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij, en van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering», heeft de 9e november 1983 het volgend advies gegeven :

Het ontwerp, waarvan de draagwijdte is toegelicht in het verslag aan de Koning, ontleent zijn rechtsgrond aan het bepaalde in artikel 1, 2<sup>e</sup>, van de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning. In de aanhef mag de verwijzing naar het bepaalde in artikel 1, 3<sup>e</sup>, b, van die wet dan ook als overbodig worden geschrapt.

Het ligt voor de hand dat om het juridisch vacuum te vermijden dat de Regering met dit ontwerp wil voorkomen, de voorgestelde aanvulling van artikel 7 van het koninklijk besluit nr. 214 van 30 september 1983 tijdig zal dienen te worden vastgesteld en gepubliceerd ten einde de inwerkingtreding ervan te doen samenvallen met die van de bepaling waarmee zij een geheel zal vormen.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

H. Adriaens, voorzitter;  
H. Coremans; Gh. Tacq, staatsraden;  
G. Schrans; J. Gijssels, assessoren van de afdeling wetgeving;  
Mevr. B. Benard, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer H. Coremans.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Vermeire, auditeur.

De griffier.

De voorzitter,  
H. Adriaens.

**30 NOVEMBER 1983.** — Koninklijk besluit nr. 220 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 214 van 30 september 1983 tot wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden, van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij, en van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 2<sup>e</sup>, en 2, § 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 7 van het koninklijk besluit nr. 214 van 30 september 1983 tot wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden, van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij, en van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Voornoemd besluit blijft nochtans van toepassing op de vakantiegelden betreffende het vakantiedienstjaar 1982, welke na 31 december 1983 worden uitbetaald. »

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 november 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE